ΓΡΑΦΕΙΑ : ΚΟΡΙΝΘΟΥ 210
ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ 24 — 94
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΗ 1

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

25 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1955
ΠΕΡ.Β'-ΕΤΟΣ ΙΑ'-ΑΡ.ΦΥΛΛΟΥ 3245

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΜΕΤΑ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΙΝ ΧΑΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΚΟΓΛΥΦΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ

ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΑΙ Ο Κ. ΗΛΙΑΣΚΟΣ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΚΑΙ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΙΟΝΙΚΗΝ - ΛΑΪΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Ο ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΤΕΡΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

ΜΕΤΡΑ ΑΡΣΕΩΣ ΤΗΣ ΣΤΕΝΟΤΗΤΟΣ ΤΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ. Ἡ Κυβέρνησις, εἰς ἐκτέλεσιν τῶν προγραμματικῶν δηλώσεων τοῦ κ. Καραμανλῆ πρὸς τὴν Βουλήν, προέβη χθὲς εἰς τὴν λῆψιν σειρᾶς ἀποφάσεων ἐπὶ διαφόρων μέτρων, τὰ ὁποῖα θὰ ἐπιφέρουν τὴν ἀνακούφισιν καὶ τὴν εὐρυθμίαν τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τοῦ τόπου.

Παραλλήλως ἡ Κυβέρνησις, διαπιστώσασα ὅτι ἀπὸ μέρους μερικῶν Τραπεζῶν ἀσκεῖται τοκογλυφία, διέταξε τὴν ἄμεσον ἔναρξιν αὐστηροτάτου ἐλέγχου.

Ἐπίσης ἐζητήθη ἀπὸ τὸν διοικητὴν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν κ. Ἠλιάσκον, ὅπως ὑποβάλῃ τὴν παραίτησιν, ἀρνηθέντος δέ, τοῦτου νὰ συμμορφωθῇ, ἐκλήθη ἐκτάκτως ἡ γεν. συνέλευσις τῶν μετόχων τῆς Τραπέζης ἵνα ὡρίσῃ νέον διοικητήν.

Τὰ μέτρα ταῦτα, γνωσθέντα, προεκάλεσαν βαθείαν ἱκανοποίησιν, διότι δι' αὐτῶν ἡ Κυβέρνησις Καραμανλῆ παρέσχε μίαν ἀκόμη ἀκλόνητον ἀπόδειξιν πολιτικῆς γενναιότητος.

Ἐκ μέρους ἐγκύρων παραγόντων ἐτονίζετο ὅτι ἡ Κυβέρνησις, διὰ τῶν ἀποφάσεών της σχετικῶς μὲ τὴν δρᾶσιν ὡρισμένων πιστωτικῶν Ἱδρυμάτων ἔρχεται τελεσιδίκως ἀντιμέτωπες πρὸς τὴν οἰκονομικὴν ὀλιγαρχίαν καὶ ἀπαλλάσσει τὸν δημιουργικὸν κλάδον τοῦ Ἔθνους, ἤτοι τὸν βιεμήχανον, τὸν ἔμπορον, τὸν ἐπαγγελματίαν καὶ τὸν βιοτέχνην ἀπὸ τὴν πίεσιν τῆς στυγνωτέρας οἰκονομικῆς ἐκμεταλλεύσεως.

ΑΘΗΝΑΙ. Τὸ ἐπίμαχον θέμα τῆς σκοπιμωτέρας κατανομῆς τῶν πιστώσεων πρὸς τὴν οἰκονομίαν, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐνισχυθῇ ἡ παραγωγικὴ δρασιηριότης τῆς Ἑλλάδος, ἔλαβε χθὲς τὴν ὁριστικήν του λύσιν κατόπιν τῆς ἀποφάσεως τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ἀπομακρυνθῇ τῆς διοικήσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν ὁ διοικητὴς αὐτῆς κ. Ἠλιάσκος. Σχετικῶς ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ἀποστολίδης προέβη χθὲς τὸ ἑσπέρας εἰς τὴν κάτωθι ἀνακοίνωσιν :

«Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Καραμανλῆς διὰ τῶν προγραμματικόν του δηλώσεων, ὑπεσχέθη ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐφαρμόσῃ τὸν νόμον πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν, παραμερίζουσα κάθε ἀντίδρασιν τῶν μεγάλων συμφερόντων. Ὑπεσχέθη ἐπίσης, εἰδικῶς ὡς πρὸς τὸν οἰκονομικὸν τομέα, ὅτι θὰ ἄρῃ τὴν μεγάλην στενότητα τοῦ χρήματος εἰς τὸ κέντρον καὶ ἰδίως εἰς τὰς ἐπαρχίας, στενότητα ἡ ὁποία ἀναστέλει τὴν οἰκομικὴν δραστηριότητα καὶ εἰδικώτερον τὴν παραγωγήν.

Διάχυτος δὲ εἶναι ἡ γνώμη ὅτι ἐν ἐκ τῶν βασικῶν αἰτίων τῆς στενότητος αὐτῆς εἶναι ὅτι αἱ διάφοροι Τράπεζαι διοχετεύουν τὸ χρῆμα πρὸς τοὺς διαφόρους τομεῖς τῆς οἰκονομίας, προβαίνουσαι εἰς χαριστικὰς κερδοσκοπικὰς χρηματοδοτήσεις εἰς βάρος τῶν παραγωγικῶν κλάδων.

Εἰς ἐφαρμογὴν τῆς Κυβερνητικῆς ὑποσχέσεως περὶ θεραπείας τῆς ἀπαραδέκτου αὐτῆς καταστάσεως διετάχθη λεπομερὴς καὶ ἐμπεριστατωμένη ἔρευνα, ἡ ὁποία ἀπέδειξεν ὅτι ἡ κυκλοφοριακὴ στενότης καὶ μάλιστα εἰς μεγάλον βαθμὸν συντελεῖ εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀσφυξίαν, ἡ ὁποία παραλύει τὰς παραγωγικὰς τάξεις τῆς χώρας. Διεπιστώθη δὲ ἀτυχῶς ἀπειρία περιπτώσεων μεροληπτικῆς καὶ προνομιακῆς χρηματοδοτήσεως ὑπὲρ ὡρισμένων ἐπιχειρήσεων καὶ προσώπων. Ὅλαι αὐταὶ αἱ περιπτώσεις ἀποτελοῦν κατάφορον παραβίασιν τοῦ Ν. 1965)51 «περὶ ἐλέγχου πίστεως τῶν Τραπεζῶν» εἰς βάρος τοῦ μοχθοῦντος Ἑλληνικοῦ λαοῦ θεμελιοῦσαι τὴν εὐθύνην τῶν τραπεζιτικῶν ἱδρυμάτων.

Ἡ Κυβέρνησις λαβοῦσα γνῶσιν τῆς καταστάσεως αὐτῆς καὶ πράττουσα τὸ καθῆκον της ἐφαρμόζει τοὺς ἰσχύοντας νόμους καὶ προστατεύει τοὺς φορεῖς τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας ἀπὸ τὰς ἀδικίας καὶ τὴν ἐκμετάλλευσιν.

Πρὸς τοῦτο ἡ Κυβέρνησις μοῦ ἀνέθεσε καὶ ἐκάλεσα σήμερον διαδοχικῶς τὸν διοικητὴν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν κ. Ἠλιάσκον καὶ τοὺς γενικοὺς διευθυντὰς τῶν Τραπεζῶν Ἐμπορικῆς κ. Γ. Ἀνδρεάδην καὶ Ἰονικῆς—Λαϊκῆς κ. Σέλβεν. Καὶ εἰς μὲν τοὺς δύο γενικοὺς διευθυντὰς ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς τὰς ὁποίας ἡ Κυβέρνησις δὲν ἔχει συμμετοχήν, ἀνεκοινώθησαν αἱ ἀποφάσεις τῆς Κυβερνήσεως ὅπως βάσει τοῦ νόμου «περὶ ἐλέγχου πίστεως καὶ Τραπεζῶν», διὰ τῆς προβλεπομένης διαδικασίας, ὁρίση κυβερνητικοὺς ἐπιτρόπους, διὰ μὲν τὴν Ἐμπορικὴν Τράπεζαν τὸν σύμβουλον τῆς Ἐπικρατείας κ. Μαραγκόπουλον καὶ διὰ τὴν Τράπεζαν Ἰονικῆν—Λαϊκὴν τὸν τέως γενικὸν διευθυντὴν τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν κ. Θ. Μερτικόπουλον. Τὸ ἦθος ἀμφοτέρων ἐγγυᾶται τὴν πιστὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου, τὸ δὲ γεγονὸς ὅτι οὗτοι δὲν πρόσκεινται πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἀπαλλάσσει ἡμᾶς παντὸς κακοπροαιρέτου ἢ κακοβούλου σχολίου.

Εἰς τὸν κ. Ἠλιάσκον ἀνεκοινώθη ἡ ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν σύγκλησιν γενικῆς συνελεύσεως τῶν μετόχων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν μὲ θέμα τὴν ἀπομάκρυνσίν του ἀπὸ διοίκησιν τοῦ ἱδρύματος, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ τὴν μεγαλυτέραν δεξαμενὴν τοῦ ἐθνικοῦ χρήματος καὶ ὡς ἐκ τούτου πρέπει ὄχι μόνον νὰ πολιτεύεται μὲ γνώμονα τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀποτελῇ ὁμοῦ μὲ τὴν Τράπεζαν Ἑλλάδος τὸν συμπαραστάτην τοῦ Κράτους εἰς τὴν οἰκονομικὴν καὶ νομισματικὴν πολιτικήν.

Ἀτυχῶς αἱ διαπιστωθεῖσαι ἀλλεπάλληλοι παραβάσεις, ἀποδεικνύουν ὅτι ἡ διοίκησις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἡ ὁποία ὄχι μόνον κατ' ὄνομα ἀλλὰ καὶ κατ' οὐσίαν ὀφείλει νὰ εἶναι ἐθνική, παρεξέκλινε τῶν σκοπῶν τοῦ ἱδρύματος, ὥστε αἱ παραγωγικαὶ τάξεις τῆς χώρας νὰ περιέλθουν εἰς δυσχερεστάτην θέσιν, δικαίως ἀγανακτῶσαι.

Σήμερον ὑποβάλλεται συμφώνως τῷ νόμῳ «περὶ ἀνωνύμων ἑταιριῶν», αἴτησις μεγάλου ἀριθμοῦ μετόχων ΝΙΗΔΔ διὰ τὴν σύγκλησιν ἐκτάκτου γενικῆς συνελεύσεως, τὴν ὁποίαν τὸ διοικ. συμβούλιον τῆς Τραπέζης θὰ παρακληθῇ νὰ ὁρίσῃ εἰς τὴν συντομωτέραν νόμιμον προθεσμίαν. Ἐπιθυμοῦν καὶ αὐτοί, ὡς πιστεύω, τὴν ταχίστην ἐκκαθάρισιν τῆς καταστάσεως.

Ταῦτα διὰ τὰς τρεῖς μεγάλας Τραπέζας, αἱ ὁποῖαι ἀσκοῦν τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς πίστεως τοῦ τόπου.

ΠΡΟΣ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Ὅσον ἀφορᾶ τὰς λοιπὰς μικρὰς Τραπέζας, ὁ ἔλεγχος περατοῦται κατ' αὐτὰς καὶ ἐκ τοῦ ἀποτελέσματος θὰ ἐξαρτηθοῦν καὶ ἐκεῖναι ἐν πνεύματι ἴσης μεταχειρίσεως.

Δράττομαι τῆς εὐκαιρίας διά νὰ τονίσω εἰδικῶς διὰ τὰς Τραπέζας, ὅτι σκοπός των δὲν εἶναι μόνον τὸ κέρδος, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐξυπηρέτησις τῆς παραγωγῆς καὶ τοῦ ἐμπορίου ἐπὶ τῷ νομίμῳ κέρδει. Ἡ Κυβέρνησις λαμβάνουσα γνῶσιν παραπτωμάτων εἴτε διὰ τῶν ἐντεταλμένων ὀργάνων ἐποπτείας καὶ ἐλέγχου, εἴτε καταγγελιῶν πολιτῶν, θὰ ἐκτελέσῃ ἀδιστάκτως τὸ καθῆκον της ἐφαρμόζουσα τοὺς νόμους τῆς πολιτείας.

Ὁ κ. Ἀποστολίδης ἐρωτηθεὶς περὶ τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ κ. Ἠλιάσκου, ἀπήντησε ὅτι προέχει ἡ ἐκκαθάρισις τῆς δημιουργηθείσης καταστάσεως. Ἡ γενικὴ συνέλευσις τῶν μετόχων, εἶπεν, ἡ ὁποία θὰ ἀπαλλάξῃ τῶν καθηκόντων του τὸν κ. Ἠλιάσκον θὰ ἐκλέξῃ καὶ τὸν ἀντικαταστάτην του.

Ἐξ ἄλλου ἐρωτηθεὶς ὡς πρὸς τὸν διορισμὸν κυβερνητικῶν ἐπιτρόπων παρὰ τῇ Ἐμπορικῇ καὶ Λαϊκῇ—Ἰονικῇ, ὁ κ. Ὑπουργὸς διευκρίνησεν ὅτι ὁ διορισμὸς γίνεται βάσει τοῦ ἄρθρου 8 τοῦ Νόμου 1955) 51 «περὶ ἐλέγχου πίστεως τῶν Τραπεζῶν» τὸ ὁποῖον ὁρίζει τὰ ἑξῆς :

1) Ὅταν ἡ Τράπεζα α) δὲν δύναται ἢ ἀρνῆται νὰ αὐξήσῃ τὰ κεφάλαιά της, β) παρακωλύει καθ' οἱονδήποτε τρόπον τὸν ἔλεγχον, καὶ γ) παραβλέπει οἱασδήποτε διατάξεις νόμων, ἀποφάσεων ἢ κανονισμῶν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, δύναται ἡ τελευταία ἢ νὰ ἀνακαλέσῃ τὴν ἄδειαν λειτουργίας, τῆς Τραπέζης τιθεμένης ὑπὸ ἐκκαθάρισιν κατὰ τὰς ἀνωτέρω διατάξεις εἴτε νὰ διορίσῃ παρ' αὐτῇ ἐπίτροπον.

2) Πρὸ τοῦ διορισμοῦ Ἐπιτρόπου, ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ διατυπώνει ἐγγράφως τὴν ἐξακριβωθεῖσαν παράβασιν, τὴν ὁποίαν γνωστοποιεῖ πρὸς τὴν Τράπεζαν, ὑποχρεωμένην ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς γνωστοποιήσεως, ὑποβάλῃ τὰς ἀπόψεις της ἐπὶ τῆς παραβάσεως. Ἡ Νομισματικὴ δύναται νὰ καλέσῃ τὸν νομίμως ἐκπροσωποῦντα τὴν Τράπεζαν, ὅπως καὶ προφορικῶς ἀναπτύξῃ ἐνώπιον αὐτῆς τὰς ἀπόψεις του.

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ δύναται νὰ ἀκούσῃ τὰς γνώμας καὶ ἄλλων προσώπων.

Ἤδη, κατέληξεν ὁ κ. ὑπουργός, ἡ Νομισματικὴ ἐφαρμόζουσα τὸ ἄρθρον 8 τοῦ Νόμου ἐκοινοποίησε πρὸς τὰς Τραπέζας Ἐμπορικὴν καὶ Ἰονικὴν—Λαϊκὴν τὰς διατυπωθείσας, δι' ἑκάστην ἐξ αὐτῶν, παραβάσεις καὶ θὰ προχωρήσῃ εἰς τὸν διορισμὸν κυβερνητικῶν ἐπιτροπῶν οἱ ὁποῖοι οὐσιαστικῶς περιορίζουν τὴν δικαιοδοσίαν τῶν διοικήσεων καὶ ἐγγυῶνται τὴν ἐφαρμογὴν τῶν νόμων.

Ὁ κ. Ὑπουργὸς διευκρίνισεν ὅτι τὴν αἴτησιν διὰ τὴν σύγκλησιν τῆς γεν. συνελεύσεως τῶν μετόχων τῆς Τραπέζης Ἐθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν θὰ ὑπο-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην Σελίδα)

ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΝΟΥΑΝ

ΤΟΥΡΚΟΙ ΝΑΥΤΙΚΟΙ ΕΤΡΑΥΜΑΤΙΣΑΝ 2 ΕΛΛΗΝΑΣ

ΣΥΝΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΤΡΕΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Κατὰ πληροφορίας ἐκ Γενούης, δύο Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐτραυματίσθησαν κατὰ τὴν διάρκειαν συμπλοκῆς μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Τούρκων ναυτικῶν εἰς Γένουαν χθὲς τὴν νύκτα. Ἡ ἰταλικὴ ἀστυνομία προέβη εἰς τὴν σύλληψιν τριῶν Τούρκων.

ΜΕΤΑ ΤΑΣ ΕΚΡΗΞΕΙΣ

ΡΑΔΙΕΝΕΡΓΟΣ ΒΡΟΧΗ ΚΑΙ ΧΙΩΝ ΕΠΕΣΕΝ ΕΙΣ ΒΟΡ. ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΙΚΗΝ ΙΑΠΩΝΙΑΝ

ΤΟΚΙΟ. Οἱ Ἰαπωνικοὶ μετεωρολογικοὶ σταθμοὶ ἀνεκοίνωσαν, ὅτι ραδιενεργοὶ βροχὴ καὶ χιὼν ἔπεσαν ἐσχάτως εἰς τὸ βόρειον καὶ τὸ κεντρικὸν τμῆμα τῆς Ἰαπωνίας, ἔναντι τῆς Σιβηρίας. Ἡ ἀνακοίνωσις αὕτη ἐγένετο ὀλίγον μετὰ τὴν χθεσινὴν ἀποκάλυψιν ἐν Οὐάσιγκτων περὶ πυρηνικῆς ἐκρήξεως, γενομένης εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν.

19 παιδιὰ εἰς ἡλικίαν 39 ἐτῶν

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Κατὰ πληροφορίας ἐκ Σκλέρνο, ἡ 38έτις Φιλομένη Γιακοβάτσι, σύζυγος Ἰταλοῦ ἀλιέως, ἔτεκε δίδυμα ἄρρενα, ἀνελθέντος οὕτω τοῦ ἀριθμοῦ τῶν τέκνων της εἰς 19, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 14 εὑρίσκονται ἐν ζωῇ.

ΟΙ ΕΜΠΟΡΟΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ ΤΟΝ κ. ΠΑΠΑΡΡΗΓΟΠΟΥΛΟΝ

Πρὸς τὸν ὑπουργὸν τοῦ Ἐμπορίου κ. Παπαρρηγόπουλον ἀπεστάλη χθὲς τὸ ἀκόλουθον τηλ)μα:

«Θερμῶς εὐχαριστοῦμεν διὰ ταχυτάτην ρύθμισιν αἰτήματός μας περὶ καταργήσεως ὑποχρεωτικῆς ἀγορᾶς κρατικῆς ζαχχάρεως. Ἡ ἐν λόγῳ ἀπόφασις γνωσθεῖσα εἰς ἐνδιαφερομένους ἐνεποίησε ζωηρὰν ἱκανοποίησιν.

Σύλλογος Εἰσαγωγικοῦ Ἐμπορίου Πατρῶν
Πρόεδρος Ἀνδρ. Παπανδρέου»

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΧΘΕΣΙΝΗΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΝ

ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΝΕΚΡΙΝΕ ΨΗΦΙΣΜΑ ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΑΤΡΙΩΤΗΝ ΚΑΡΑΟΛΗΝ

ΑΙ ΛΗΦΘΕΙΣαι ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν συνῆλθε τὸ δημοτικὸν συμβούλιον. Ἐν ἀρχῇ ἐγκρίνεται ψήφισμα ὑπὲρ ματαιώσεως τῆς ἐκτελέσεως τοῦ Κυπρίου πατριώτου Μιχ. Καραόλη.

Κατόπιν ὁ κ. Μαλλιώρης, ἀφοῦ διεκτραγῳδεῖ τὴν ἀθλίαν κατάστασιν, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται ἡ λαχαναγορά, ζητεῖ τὴν μεταφοράν της εἰς ἄλλον κατάλληλον χῶρον, διότι οὕτω θὰ ἐξασφαλισθῇ καὶ ἡ ὑγεία τοῦ καταναλωτικοῦ κοινοῦ.

Ἐπὶ τοῦ θέματος ὁμιλοῦν οἱ κ.κ. Φωτόπουλος, Σκαμνάκης, Καπουρᾶτος καὶ Σιγαλός, οἱ ὁποῖοι ἀναφέρουν ὅτι ἀνθυγιειναὶ ὅροι ἐπικρατοῦν εἰς τὴν λαχαναγοράν, τὸ τρόφιμα εἶναι ἐκτεθειμένα εἰς τοὺς ἀρουραίους καὶ εἰς τὴν λάσπην καὶ ὅτι γενικῶς ἡ λαχαναγορὰ δὲν ἀποτελεῖ τιμὴ διὰ τὸν Δῆμον.

Ὁ κ. Δήμαρχος, ἀναφερόμενος εἰς τὸ ἱστορικὸν τῆς λειτουργίας τῆς λαχαναγορᾶς, λέγει ὅτι οἱ ἔμποροι λαχανικῶν κλπ., μὴ δυνάμενοι νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς ὡρισμένον σημεῖον, ἐζήτησαν τοῦ Δήμου τὴν προστασίαν. Τὸν χῶρον, ποὺ διεθέτομεν, ἤτο τὸ σημεῖον ὅπου λειτουργεῖ. Ἀπεδέχθησαν οἱ ἐνδιαφερόμενοι τὸν χῶρον καὶ ὁ Δῆμος ὑπεβλήθη εἰς σημαντικὰς δαπάνας. Ἐξετελέσθη σαν ἀποστραγγιστικὰ ἔργα, ὑπόνομοι κατεσκευάσθησαν, ἀμμοχαλικοστρώθη ὁ χῶρος κλπ. Ἤδη, δὲ ἀπεφάσισα ὅπως συμπεριληφθῇ καὶ πάλιν ἡ λαχαναγορὰ εἰς τὰς ἀμμοχαλικοστρώσεις τῶν ὁδῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ γίνωνται κατὰ τὰς Κυριακάς, ὅτε ἀργοῦν τὰ αὐτοκίνητα καθαριότητος. Ἂν θέλετε νὰ κάμουμε λαχαναγορὰν ἀνταξίαν τῆς πόλεως, εἶναι ἄλλο θέμα. Πάντως δὲν ἀναφέρεται εἰς τὸ δημοτικὸν πρόγραμμα.

Ὁ κ. Κορφιάτης παρακαλεῖ τὸν κ. Δήμαρχον νὰ λάβῃ κάποιο μέτρον διὰ τὰς ὁδοὺς ΙΖ καὶ Μπεγουλακίου.

Ὁ κ. Δήμαρχος βεβαιοῖ ὅτι θὰ λάβῃ τὰ ἐνδεδειγμένα μέτρα ἀναλόγως πρὸς τὰς οἰκονομικὰς δυνατότητας, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τὰς ὁδοὺς Μιαούλη, διὰ τὴν ὁποίαν παρακαλεῖ ὁ κ. Χάραρης, Σανταρόζα περὶ τῆς ὁποίας ὁμιλεῖ ὁ κ. Σκαμνάκης καὶ Αὐτοκράτορος Αὐγούστου, Θεμιστοκλέους, Ἀργυροκάστρου, συνοικία Ζαβλάνι κ.λ.π.

Ὁ κ. Πισκοπάκης λέγει ὅτι, ἐπισκεφθεὶς τὸ Δημ. Θέατρον, ἔμεινεν κατάπληκτος πρὸ τῆς γενομένης ἀνακαινίσεως αὐτοῦ καὶ προσθέτει ὅτι πρέπει ν' ἀποδοθοῦν εὐχαριστίαι πρὸς τὸν κ. Δήμαρχον.

Δήμαρχος. Πρέπει τὸ Σῶμα νὰ συγχαρῇ τοὺς συμβούλους κ.κ. Τζίνην καὶ Γκολφινόπουλον, καὶ κυρίως τὸν διευθυντὴν τῶν τεχνικῶν ὑπηρεσιῶν κ. Βασιλόπουλον, ζητεῖ δὲ ἐξουσιοδότησιν ὅπως μετὰ τῶν ἀνωτέρω συνεχίσῃ τὴν προσπάθειαν διὰ τὴν σύνταξιν κανονισμοῦ τοῦ θεάτρου.

Πρόεδρος. Δὲν ἀποτελεῖ θέμα τῆς ἡμερησίας διατάξεως ὁ κανονισμὸς τοῦ θεάτρου.

Ὁ κ. Σταθόπουλος ἐκφράζει πικρίαν διότι ἡ ἐπισροπὴ θεάτρου δὲν κατετοπίσθη ἐπὶ τῶν σχετικῶν ἐνεργειῶν.

Σιγαλός. Ἐγὼ μετέχω εἰς 5 ἐπιτροπὰς καὶ οὐδέποτε ἐκλήθην εἰς συνεδρίασιν.

Ἐγκρίνονται 50 χιλ. δι' ἀνταλλακτικὰ αὐτοκινήτων, 12.400 δι' ἄρβυλα τῶν ὁδοκαθαριστῶν καὶ ἀνάλογον πίστωσιν διὰ μουσαμάδες τῶν ἰδίων.

Ἐν συνεχείᾳ, ἐγκρίνεται πίστωσις 1.600 δρχ. διὰ τὴν ἐπανατοποθέτησιν τῶν ὑαλοπινάκων τῶν παραθύρων τῆς Βρεταννικῆς Ἀκαδημίας, οἱ ὁποῖοι εἶχον θρυμματισθῇ κατὰ τὰς αἱματηρὰς διαδηλώσεις τῆς 1ης Νοεμβρίου Διαφωνοῦν οἱ κ.κ. Σκαμνάκης, Μπότσαρης καὶ Χάραρης.

Ὁ κ. Δήμαρχος διευκρινίζει ὅτι τὸ ποσὸν τὸ διαθέτει ὁ Δῆμος διὰ νὰ μὴ ἐπιβαρυνθοῦν οἱ μαθηταὶ τῆς Ἀκαδημίας.

Ἐγκρίνονται διάφοροι πιστώσεις καὶ ὁ κ. Τριανταφύλλου καταθέτει εἰς τὸ προε-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην Σελίδα

ΕΝΤΕΙΝΕΤΑΙ ΟΛΟΝΕΝ Ο ΑΓΩΝ ΕΙΣ ΚΥΠΡΟΝ

ΔΥΟ ΝΕΚΡΟΙ ΚΑΙ ΤΡΕΙΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

Ο ΧΘΕΣΙΝΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΑΠΩΛΕΙΩΝ

ΒΟΜΒΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ ΤΗΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

ΟΙ ΠΑΤΡΙΩΤΑΙ ΕΠΙΤΙΘΕΝΤΑΙ ΜΕ ΑΥΤΟΜΑΤΑ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Δύο Βρεταννοὶ στρατιῶται ἐφονεύθησαν καὶ ἕτεροι τρεῖς ἐτραυματίσθησαν, ὅταν νέον κῦμα ἀντιβεταννικῶν ταραχῶν ἐξέσπασε χθὲς εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις τῆς Κύπρου.

Εἰς Βρεταννὸς λοχίας ἐτραυματίσθη θανασίμως, δεχθεὶς ἐπίθεσιν ἐνόπλων πατριωτῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπέβαινον αὐτοκινήτου. Ὁ ἐν λόγῳ λοχίας ἐπυροβολήθη δι' αὐτομάτου ὅπλου ὀλίγα μόνον μέτρα μακρὰν τῆς οἰκίας του. Τὸ αὐτοκίνητον συνέχισεν ἀκολούθως τὴν πορείαν του, ἐνῶ ὁ λοχίας ἐπιπτεν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἐντὸς λίμνης αἵματος. Ὁ λοχίας ἐξέπνευσεν ὑποκύψας εἰς τὰ τραύματά του ὀλίγον μετὰ τὴν μεταφοράν του εἰς νοσοκομεῖον.

Δύο βρεταννικὰ στρατιωτικὰ ὀχήματα ἐνέπεσαν εἰς ἐνέδραν Κυπρίων πατριωτῶν ἐπὶ τῆς ὀρεινῆς ὁδοῦ καὶ ἐδέχθησαν ἐπίθεσιν δι' αὐτομάτων ὅπλων. Εἷς βρεταννὸς στρατιώτης ἐφονεύθη. Ἐτραυματίσθησαν ἐπίσης σοβαρῶς ἕτερος στρατιώτης καὶ εἷς ἀξιωματικός.

Βόμβα ἐπίσης ἐξεσφενδονίσθη ἐναντίον δύο βρεταννικῶν περιπολικῶν αὐτοκινήτων εἰς τὸ κέντρον τῆς Λευκωσίας, τραυματισθέντος ἑνὸς Ἄγγλου στρατιώτου. Τὰ ἐν λόγῳ αὐτοκίνητα εἶχον καταφθάσει ἐκεῖ πρὸς διάλυσιν ὀγκώδους μαθητικῆς διαδηλώσεως. Ἀργότερον ὁλόκληρος ἡ περιοχὴ ἀπεκλείσθη ὑπὸ βρεταννικῶν στρατευμάτων.

Αἱ ἀρχαὶ κατοχῆς λαμβάνουν σπασμωδικὰ μέτρα πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς κρισίμου καταστάσεως. Ἔκτακτος σύσκεψις τῶν στρατιωτικῶν διοικητῶν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Χάρντιγκ, ἐμελέτησε τὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα δημιουργεῖ ἡ ἐπαναστατικὴ δρᾶσις τῶν Κυπρίων πατριωτῶν καὶ ἀπεφάσισε σειρὰν μέτρων βίας, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ἡ χιτλερικὴ ὁμηρία.

ΠΑΦΟΣ. Βόμβα ἐξερράγη τὴν νύκτα εἰς ἓν κτίριον φρουρουμένης ἀποθήκης 40 χιλιόμετρα βορείως τῆς πόλεως. Ἡ ἀποθήκη περιεῖχε δυναμίτιδα.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Ὑπῆρχον χθὲς πληροφορίαι ὅτι ὁ Ἐθνάρχης Μακάριος ὡς ἄλλωστε καὶ προσφάτως ἐδήλωσε πρὸς ξένους ἀνταποκριτάς, δὲν προτίθεται, ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας ν' ἀρχίσῃ συνομιλίας μετὰ τῶν Βρεταννῶν ἐπισήμων διὰ τὴν λύσιν τοῦ Κυπριακοῦ. Ἐπιπροσθέτως, ὁ Ἐθνάρχης δὲν πρόκειται νὰ ἀποδυθῇ εἰς συνομιλίας μετὰ τῶν Ἄγγλων, ἐφ' ὅσον δὲν ὑποβληθοῦν σαφεῖς καὶ συγκεκριμέναι προτάσεις.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος θὰ ἀπεφάσιζε νὰ ἐπαναλάβῃ συνομιλίας μετὰ τοῦ στρατάρχου Χάρντιγκ, μόνον ἐφ' ὅσον αἱ προτάσεις του θὰ ἦσαν σαφεῖς καὶ προσηρμοσμέναι πρὸς τὴν βασικὴν ἐπιδίωξιν τοῦ Κυπριακοῦ Λαοῦ, τὴν παροχὴν δηλαδὴ τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ σύλληψις τοῦ Ἐθναρχικοῦ συμβούλου Κοτσάμπα μετὰ τῶν ἓξ τέκνων του, προεκάλεσε βαθεῖαν αἴσθησιν εἰς ὁλόκληρον τὴν Κύπρον διότι πρόκειται περὶ ὑπερεβδομηκοντούτου γέροντος, ὁ ὁποῖος εἶνε ἀνίκανος διά πᾶσαν ἔνοπλον δρᾶσιν.

ΟΙ ΑΡΜΟΔΙΟΙ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ ΕΙΣ ΣΥΓΧΥΣΙΝ ΘΑ ΑΠΕΛΑΘΗ Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΜΑΚΑΡΙΟΣ;

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Εἰς τὸ Λονδῖνον γενικῶς ὁμολογεῖται ὅτι ὁ στρατάρχης Χάρντιγκ ἔχασε τὸν πρῶτον γῦρον εἰς τὴν μάχην διὰ τὴν Κύπρον καὶ ἀπὸ πολλοῦ πιστεύεται ὅτι νέαι διαπραγματεύσεις μέ οὐσιαστικὰς ἀγγλικὰς ὑποχωρήσεις αὐτὴν τὴν φορὰν θὰ καταστοῦν ἀναπόφευκτοι εἰς τὸ προσεχὲς μέ